ИСХОДНЫЙ ТЕКСТ (ЗАДАНИЕ)	ВЫПОЛНЕННОЕ ЗАДАНИЕ (ПЕРЕВОД)
В результате прохождения программы участник:	As a result of taking training a participant:
Поведенческие индикаторы для оценки уровня развития компетенции. Участник:	Behavior indicators for evaluation of competence development level. Participant:
Функциональное и лидерское управление • Основные функции управления. Цикл управления: «Планирование – Постановка задач – Мотивирование – Контроль – Анализ и принятие управленческих решений»	Functional and leader management • Basic functions of management. Management cycle: 'Planning – Task formulation – Motivation – Analysis and making of management decisions'
• Модель компетенций успешного руководителя: ключевые знания, умения, навыки личностные характеристики	Competence model of a successful leader: key knowledge, abilities, skills, personal qualities
• Что делает ваше лидерство эффективным. Самоанализ сильных и слабых сторон	What makes your leadership effective. Self- examination of strengths and weaknesses
• Лидерское управление: как управлять людьми, не используя функциональных полномочий руководителя	Leadership: how to manage people without using functional authority of a manager
Виды влияния и использование эмоций для	Types of influence and use of emotions for
убеждения	persuasion
 Методы эмоционального влияния: эмоциональное заражение и побуждение манипулятивное воздействие: позитивные и негативные эмоции 	Methods of emotional influence: emotional infection and drive o manipulative influence: positive and negative emotions
• Стереотипы восприятия и видов влияния, неосознанно применяемые руководителями и подчинёнными в процессе вертикальной коммуникации.	Perception patterns and types of influence, which are unconsciously being used by managers and subordinates in vertical (hierarchical) communication
• Прямое и теневое влияние. Использование власти и эмоционального голода. Гендерные особенности в управлении.	Direct and shadow influence. Use of power and emotional hunger. Gender peculiarities in management
Практикум: Разбор кейсов «Сложные и конфликтные ситуации в управлении». Упражнение на практическое применение видов влияния в процессе управления сотрудниками.	Practice: Analysis of cases 'Difficult and conflict situations in management'. Exercise on practical application of types of influence in staff management.
Методы убеждения и аргументации. Как убедить сотрудника в том, с чем он не согласен	Methods of persuasion and argumentation. How to convince a subordinate with what he doesn't agree with
• Изменение восприятия собеседника с помощью уточняющих вопросов и активного	Alteration of interlocutor perception by means of specifying questions and active listening
слушания	

.

- Техники активного слушания: техника эхо, перефразирование, резюмирование.
- Конструктивная критика и развивающая обратная связь.

Практикум: Упражнение, направленное на практическую отработку алгоритма убеждения и техник аргументации.

Ораторское мастерство, как инструмент лидерского управления группой

- Основы ораторского мастерства.
- Структура ораторского выступления с учетом потребностей аудитории.
- Работа с «трудной аудиторией» или как быть лидером среди лидеров.
- Матрицы ценностей. Как учитывать уровень развития аудитории при построении воздействия на них.

Практикум: «История о компании». Упражнение, направленное на отработку умения строить публичное выступление с использованием структуры эффективного воздействия на группу сотрудников.

• Active listening techniques: echo-technique, paraphrase, summarization

• Constructive criticism and developing feedback

Practice: Exercise on practicing of persuasion algorithm and argumentation techniques

Oratory as an instrument of leader management of group

- Oratory basics
- Structure of oratorical speech considering audience demands
- Work with 'difficult audience' or how to be a leader among leaders
- Values matrix. How to consider level of audience development in constructing influence on it

Practice: 'Company history'. Exercise on practicing abilities to construct public speech using a structure of effective influence on a group of subordinates.

Бонус: «Бизнес-кинотеатр»

Участникам будет предложено помимо основной программы (с 18.30 до 21.00) просмотр фильма на тему «Лидерство» с авторскими комментариями тренера и последующим обсуждением.

Чем интересен данный фильм:

- 1. В нем показана одна из методик проведения отбора на топ-менеджерские позиции, практикуемых в крупных транснациональных корпорациях.
- 2. В фильме хорошо представлена групповая динамика и гендерные особенности поведения руководителей высокого уровня в ситуации конфликта.
- 3. Фильм актуализирует вопрос выбора критериев, значимых при подборе сотрудников, в том числе ценностного и морально-этического характера.
- 4. Фильм производит сильное эмоциональное впечатление.

Bonus: 'Business cinema'

Besides basic course, watching movie on 'Leadership' with trainer comments and following discussion will be offered to participants.

What is interesting in this movie:

- 1. One of methods of recruiting staff on topmanager positions, practicing by large multinational corporations is shown in it
- 2. Movie well demonstrates group dynamics and gender peculiarities of behavior of top-managers in conflict situation
- 3. Movie brings up to date an issue of choosing criteria, meaningful in recruiting staff, including value criteria and mental and ethical criteria.
- 4. Movie leaves a strong emotional impression.

Программа посттренингового занятия

Участники получают задание оформить минипрезентацию по одному из разделов, изученных на тренинге и провести ее для своих подчинённых (с участием представителя службы персонала).

Стратегические навыки управления. Системный подход к управлению

- Виды управленческих структур. Формальная и неформальная организационная структура.
- Условия применения системного подхода в управлении.
- Ограничения, риски, сильные и слабые стороны различных видов управленческих структур.

Практикум: Упражнение «Моделирование управленческой структуры»

Program of post-training exercise

Participants receive a task to make a minipresentation of any part, studied on training, and to make this presentation for their subordinates (with personnel department representative taking a part)

Strategical management skills. Systems approach to a management

- Types of management structures. Formal and informal organization structure
- Application conditions for systems approach to a management
- Limitations, risks, strengths and weaknesses of variable types of management structures

Practice: Exercise: 'Management structure modeling'

Декомпозиция стратегических целей в системе управления

- Пирамида управленческого роста, навыки и мышление различных управленческих уровней
- Системная модель управления. 8 способов повысить производительность труда на исполнительском уровне

Практикум «От стратегии к оперативному управлению»

Decomposition of strategical objectives in management system

- Management growth pyramid, skills and mentality of different management levels
- System model of management. Eight means to increase working efficiency on executive level

Practice: 'From strategy to operations management'

Формирование эффективной бизнес-модели

- Снижение транзакционных издержек в бизнес процессах компании.
- Коммуникативные навыки в работе руководителя.

Практикум Бизнес - симуляция «Работа компании». Анализ, интеграция результатов

Forming effective business-model

- Reduction of transaction expenses in business processes of a company
- Communication skills in work of a manager

Practice: Business-simulation 'Operation of a company'. Analysis, integration of results

Элементы архитектуры организации

- Аспекты здоровья социальных систем
- Способы снижения транзакционных издержек в системах управления
- Управление формированием корпоративной культуры в компании

Elements of organisation architecture

- Health aspects of social systems
- Means of reducing transaction expenses in management systems
- Management of forming corporate culture in a company

• Метауправление. Как управлять системой управления	Metamanagement. How to manage a management system
Практикум: Кейс «Подготовка и анализ карты зон роста компании».	Practice: Case 'Making and analysis of map of company's growth areas
Бонус: «Бизнес-кинотеатр»	Bonus: 'Business cinema'
Участникам будет предложено помимо основной программы (с 18.30 до 21.00) просмотр фильма на тему «Стратегическое мышление» с авторскими комментариями тренера и последующим обсуждением.	Besides basic course, watching movie on 'Strategical thinking' with trainer comments and following discussion will be offered to participants (18.30 – 21.00)
Целеполагание	Objective-setting
• Работа с пространством целей: рациональное и интуитивное целеполагание	Work with objective space: rational and intuitive object setting.
• Выделение приоритетов, определение очередности заданий и т.д.	Determining priorities, defining task sequence etc.
 Требования к формулировке цели – модель SMART, модель OUTCOME. 	Requirements to objective formulation – SMART model, OUTCOME model
Практикум «Составление карты целей»	Practice: 'Making objectives map'
Делегирование и постановка задач	Delegation and problem definition
• Постановка управленческой задачи для сотрудников подразделения. Полный алгоритм	Definition of a management problem for subdivision workers. Full algorithm.
• Постановка задач подчиненным: 4 уровня ответственности исполнителей	Definition a problem to subordinates: 4 level of responsibility of executor
• Ключевые моменты делегирования. Делегирование и его отличия от поручения, приказа. Менеджер и обезьяны повседневных задач	Key moments in delegation. Delegation and its differences from assignment, order. Manager and monkey of everyday problems.
• Проверка понимания: получение информации высокой точности.	Verification of understanding: receiving information of high accuracy.
Практикум «Постановка задачи подчиненным с разным уровнем исполнительской квалификации»	Practice: 'Definition a problem to subordinates with diverse level of execution abilities'
Ситуационное руководство и групповая динамика	Situation management and group dynamics
 Построение и развитие команды в подразделении 	Making and developing a team in a subdivision
• Стадии групповой динамики	Stages of group dynamics
• 4 стиля ситуационное руководства по	4 styles of situation management according to

.

Бланшару	Blanchard
• Ролевое и статусное взаимодействие в команде	Role and status interaction in a team
• Гендерные особенности управления	Gender peculiarities of management
Практикум «Адаптация стиля управления»	Practice: 'Adaptation of management style'
Управление сложными ситуациями	Management of difficult situations
• Отслеживание и минимизация манипуляций со стороны сотрудников	Tracking and minimization of manipulations, which are being made by subordinates
• Использование личных мотивов для достижения рабочих задач.	Use of personal motives for achieving of working tasks
Практикум на основе управленческих кейсов «Руководитель и подчиненный»	Practice based on management cases 'Manager and subordinate'
Управление через корпоративные ценности	Management through corporate values
• 3 стадии проникновения корпоративных ценностей: Информированность, лояльность, вовлеченность сотрудников	 3 stages of corporate values infiltration: awareness, loyalty, involvement of subordinates Corporate values as a base for immaterial motivation of subordinates
• Корпоративные ценности, как основа для нематериальной мотивации сотрудников	Corporate values as a criteria of making management decisions
• Корпоративные ценности, как критерии принятия управленческих решений	Practice: Company values in my life – history of success.
Практикум: Ценности компании в моей жизни – история успеха	
Секреты нематериальной мотивации, или что на самом деле движет нашими подчинёнными	Secrets of immaterial motivation or what really moves our subordinates
• Теория эмоционального ГОЛОДА и способы выявления скрытой мотивации подчинённых	Theory of emotional HUNGER and ways to reveal hidden motivation of subordinates
• Как построить мотивирующий разговор с сотрудником. Мотивирование сотрудника с помощью критики и похвалы. Умение целенаправленно и осознанно использовать критику и похвалу в руководстве и развитии сотрудников	How to make a motivative conversation with a subordinate. Motivating a subordinate by means of criticism and praise. Ability to use criticism and praise in management and development of workers intentionally.
• Мотивация «от» или «к»: Стремление достижению или избеганию неудач. Кнут или пряник, что эффективней? Что, когда и для кого применять. Принципы наказания	Motivation 'from' or 'to': aspiration to achieve something or to be secure from a failure. Carrot or stick, what is more effective? What, when and for whom should be applied? Principles of punishment

• Бесплатные способы поощрения сотрудников. Мотивационные мероприятия Free ways to encourage subordinate. Motivation arrangements.

 Факторы, вызывающие демотивацию сотрудников. 	Factors, causing demotivation of subordinates
Практикум: Ролевые упражнения «Похвала и выговор». Тестирование и практическая отработка методов диагностики потребностей сотрудников	Practice: Role exercises 'Praise and reprimand'. Testing and practicing methods of diagnostics of subordinates needs
Эффективное проведение совещаний	Effective running of business meetings
• Как эффективно готовить и проводить совещания.	How to prepare and to run business meetings effectively
 Планирование и подготовка совещаний. Повестка дня. Правила и роли 	Planning and preparing business meetings. Agenda. Rules and roles
• Снижение транзакционных издержек во внутренних коммуникациях.	Reducing transaction expenses in internal communications
Практикум: Бизнес - симуляция «Совещание».	Practice: Business-simulation: 'Business meeting'
Коммуникативные навыки в работе	Communication skills in a work of manager
руководителя.	
• Сбор и передача информации высокой точности	Collection and giving information of high accuracy
• Техники активного слушания.	Technique of active listening
• Выявление и использование значимых критериев других людей	Revealing and use of meaningful criteria of other people
Практикум «Передача информации»	Practice: 'Giving information'
Принятие управленческих решений	Making management decisions
• Типы принимаемых решений	Types of decisions
• Аудит проблемного поля (SWOT –анализ, диаграмма Исикава, 4 вида причин)	Audit of a problem field (SWOT-analysis, Ishikawa diagram, 4 types of causes)
• Карта оценки рисков выбранного управленческого решения	Map of risks evaluation for chosen management decision
• Применение системного подхода в решении проблем	Applying systems approach in solving problems
Практикум: Кейс «Исследование проблемного поля. Формирование карты рисков управленческого решения»	Practice: Case 'Research of a problem field. Forming a map of risks of management decision
Оптимизация рабочих процессов	Optimization of working procedures
• Определение потребительской ценности, как основы для улучшений. Измерение потребительской ценности	Defining consumer value as a basis for improvement. Measuring a consumer value

• Виды потерь и борьба с ними	Types of losses and a struggle against it
• Планирование рабочих процессов, инструменты системы Кайдзен	Planning of working procedures, instruments of Kaizen system
Практикум: «Создание потока ценности»	Practice: 'Making a stream of values'
Управление через систему	Managing through a system
• Элементы проектного управления (планирование, оптимизация и бюджет)	Elements of project management (planning, optimization and budget)
• Техники планирования (диаграмма Ганта, сетевой график)	Techniques of planning (Gantt diagram, network diagram)
• Управление через организационную структуру и правила управления	Managing through an organisation system and rules of management
Практикум «Построение системы КРІ для своего подразделения»	Practice: 'Building a KPI system for your subdivision'
Сбор и анализ информации	Collecting and analyzing of information
• Неиспользованные ресурсы (внутренние) и дополнительные риски	Disused resources (internal) and additional risks
• Что нужно для использования новых ресурсов, какой ожидается эффект (своя структура)	What is necessary for use of new resources, what effect is expected (own structure)
• Как можно снизить риски, чем подстраховаться (своя и чужая структура)	How to reduce risks, what to secure yourself with (own and another's structure)
Практикум «Антирисковая программа»	Practice: 'Anti-Risk program'
Обучение и наставничество	Education and tutoring
• Техники управленческого коучинга	Techniques of educational coaching
• Развивающая и мотивирующая беседа	Developing and motivating conversation
 Использование обратной связи как инструмента развития 	Use of a feedback as an instrument of development
• Модель GROW, модель PARLA	GROW model, PARLA model
Практикум «Развивающая беседа»	Practice: 'Developing conversation'
Оценка, подбор и расстановка людей (Формирование команды)	Evaluation, recruiting and placing of personnel (Team building)
• Формулирование критериев подбора	Formulation of recruiting criteria
• Техники оценки сотрудников: собеседование руководителя с сотрудником	Techniques of staff evaluation: interview of manager with a subordinate
• Выстраивание вертикали управления	Building a chain of command

Практикум «Кейсовое интервью»	Practice: 'Case interview'
Обратная связь как инструмент контроля, мотивации и развития персонала	Feedback as an instrument of control, motivation and development of personnel
• Построение системы контроля (дневной, недельный, месячный контроль). Ключевые показатели эффективности сотрудников	Building a system of control (daily, weekly, monthly control). Key indicators of subordinates efficiency
 Использование позитивной и негативной обратной связи для развития сотрудников 	Using a positive and a negative feedback for subordinates development
Практикум «Развивающая обратная связь»	Practice: 'Developing feedback'
Индивидуальный план обучения и развития сотрудника	Individual plan of education and development of a subordinate • Tutoring techniques
• Техники наставничества	
• Определение зон развития своих сотрудников	Defining development zones of your subordinates
• Коммуникативные техники воздействия в ходе наставничества	Communication skills of influence in tutoring
Практикум: «Управленческий резерв компании»	Practice: 'Manager reserve of a company'
Развитие данной компетенции предлагается в ходе проведения и анализа бизнес-симуляции «Переговоры команд BtB»	Developing of given competence is offered in running and analysis of business-simulation 'Negotiations of teams BtB'
Сценарий проведения (первый день):	Script (first day):
Из участников будут сформированы отраслевые кластеры, отражающие значимых игроков для выбранного рынка. Внутри кластера может быть сформировано несколько конкурирующих компаний (зависит от количества участников).	Sectoral clusters, representing important players for chosen market will be formed from participants. Several competitive companies can be formed inside one cluster (depending on participants quantity).
Примеры отраслевых кластеров:	Examples of sectoral clusters:
• Рынок FMCG: производитель и его представительство, дистрибьютор, торговая сеть, банк, логистическая компания	FMGG market: manufacturer and its representation office, distributor, distribution network, bank, logistic company
• Рынок промышленного оборудования: производитель, представительство, дистрибьютор, компании покупающие пром. Оборудование	Market of industrial equipment: manufacturer, representation office, distributor, companies buying industrial equipment
• Рынок автомобильного лизинга: банк, лизинговая компания, дилерская станция, компания-перевозчик, клиенты лизинговых компаний.	Market of car leasing: bank, leasing company, dealer station, carrier company, clients of leasing companies
• Другие рынки: рынок фармакологических препаратов и медицинского оборудования,	Other markets: market of pharmacological preparations and medical equipment, exhibition

выставочный бизнес, строительный бизнес, рынок сельского хозяйства, страхование рисков крупного и среднего бизнеса, рынок металлопродукции.

Внутри кластеров на основе заданной бизнесмодели (модель будет приближена к действующим на рынке заказчика конкурентным образцам) будут выстроены компании, которые получат набор ресурсов и задание. Каждая компания получит/создаст внутреннюю структуру и выберет стратегию ведения бизнеса для данного рынка.

Для выполнения полученного задания компаниям придется реализовывать и корректировать свою стратегию, распределять ресурсы, бороться с конкурентами, вести переговоры, учитывая интересы, мотивы, структуру и кадровый состав других компаний.

Прогресс и результаты деятельности команд будет оцениваться в соответствии с экономической моделью данного рынка. Симуляция выстроена на базе экономического двигателя Core Business Model.

В конце игровой части будет подведен итог эффективности команд по заданным финансовым и качественным показателям.

Всего в игре пройдут 3 игровых раунда

business, construction business, agricultural business, insurance of risks of large and medium-sized enterprises, market of metal production.

Inside of clusters on the basis of defined businessmodel (the model will be approximate to competitive samples acting on a customer market) companies will be formed, which receive resource set and a task. Each company will get/create an internal structure and will choose a business strategy for given market.

In order to accomplish the received task the companies should implement and correct their strategy, distribute resources, struggle against competitors, negotiate considering concerns, motives, structure and personnel of other companies.

Progress and results of teams activities will be evaluated according to economical model of the given market. Simulation is based on economic engine Core Business Model.

Companies efficiency according to given financial and quality indicators will be summarized in the end of game part.

Totally 3 game rounds will be held

Аналитическо-проектная группа (второй день)

Анализ бизнес-симуляции

Логика анализа формируется на основе задач заказчика и может включать следующие аспекты:

- Личная и командная эффективность на переговорах.
- Выполнение поставленных задач (установленных план-заданий)
- Качество принятия управленческих решений
- Качество управления в компаниях игроках
- Шаблоны поведения, присущие каждому из кластеров.

В ходе анализа консультанты дают не только обратную связь по ходу и итогам игры, но и рекомендации по улучшению наблюдаемых

Analytical project group (second day)

Analysis of business-simulation

Logic of analysis is formed on a basis of customer task and may include the following aspects:

- Personal and team efficiency on negotiations
- Accomplishing of assigned tasks (assigned plantasks)
- Quality of making of management decisions
- Quality of management in companies-players
- Behavior templates which are typical for each cluster

Analyzing consultants give not only feedback on course and results of the game, but also give recommendations on improvements of observed

действий (план развития).	actions (plan of development).
Проектная группа:	Project group:
Участники в формате рабочих/проектных групп работают над закреплением и внедрением учебных результатов в повседневную деятельность.	Within working/project groups participants work on securing and introduction of training results in everyday activities.
Конфликты в команде и организации	Conflicts in a team and in organization
• Типы конфликтов, стадии развития конфликта, сигналы возникновения конфликтной ситуации	Types of conflicts, stages of conflict development, indicators of rise of a conflict situation
• Конфликт, как элемент развития команды	Conflict as an element of team development
• Ловушки «погашенных» конфликтов	Traps of 'extinguished' conflicts
• Управление конфликтом в системе управления	Conflict managing in a management system
«Сложные люди»	'Difficult people'
 Распознавание и взаимодействие с разными типами людей 	Recognition and interaction with different types of people
 Индивидуальная программа развития навыков общения 	Individual program of communication skills development
Практикум «Сатир типы и взаимодействие с ними»	Practice: 'Satire types and interactions with them'
Навыки поведения в конфликтной ситуации	Skills of behavior in a conflict situation
• Матрица интересов и потребностей сторон в конфликте	Matrix of interest and needs of parties in a conflict
• Приемы работы с агрессией и снижения эмоционального напряжения	Methods of work with aggression and reduction of emotional tension
• Психогеография общения и учет гендерных особенностей.	Psychogeography of communication and taking into account gender peculiarities
Практикум «Разрешение конфликтной ситуации»	Practice: Resolving conflict situations
Предупредительные стратегии (профилактика стресса)	Precautionary strategies (prevention of stress)
• Управление стрессом в момент его появления, повышение толерантности в стрессовых ситуациях	Managing stress in the moment of its appearance, improving tolerance in stress situations
 Методы контроля персонального уровня стресса 	Methods of control of personal stress level
• Определение наиболее стрессовых ситуаций	Defining most stressful situation for participants

•

для участников

• Работа с телом, работа с эмоциями, работа с мыслями

Практикум: «Разработка собственного плана управления стрессом».

• Work with a body, work with emotions, work with thoughts

Practice: Designing of own stress management plan